



# Conformity of Production – Compliance Statement

e6

## Conformité de la Production – Déclaration de la conformité

Conformity of production according to the specifications of the Schedule 1 of the Agreement E/ECE/TRANS/505/Rev.3. and of:

Conformité de la production suivant les spécifications de l'Annexe 1 de l'accord E/ECE/TRANS/505/Rev.3. et de :

- **the Annex IV of the Regulation (EU) 2018/858 as last amended as well as Annex X of EC Directive 2007/46 as last amended for motor vehicles and their trailers**  
*l'annexe IV du Règlement (UE) 2018/858 et l'annexe X de la Directive 2007/46/CE, telles que modifiées en dernier lieu pour les véhicules à moteur et leurs remorques*
- **the article 8 of the Regulation (EU) 167/2013 and the Annex IV of the delegated regulation (EU) 1322/2014, as last amended for agricultural and forestry vehicles**  
*l'article 8 de Règlement (UE) 167/2013 et de l'Annexe IV du Règlement délégué (UE) 1322/2014, telles que modifiées en dernier lieu pour les véhicules agricoles et forestiers*
- **the article 9 of the Regulation (EU) 168/2013 and Annex IV of the Delegated Regulation (EU) 44/2014, as last amended for two- or three-wheel vehicles and quadricycles**  
*l'article 9 du Règlement (UE) 168/2013 et de l'Annexe IV du Règlement délégué (UE) 44/2014, telles que modifiées en dernier lieu, pour les véhicules à deux et trois roues et les quadricycles*

This Statement certifies that the manufacturer  
*Cette Attestation certifie que le constructeur*

**LECAPITAINE INDUSTRIE**  
**Rue Louise Michel / Parc d'Activité Neptune 1 - n° 315**  
**50009 Saint-Lô**  
**France**

has developed and implemented in the plant(s) mentioned in annex 1 the necessary procedures to comply with the conformity of production. The assessment of these procedures was based on the quality management system of the EN ISO 9001:2015, the existence of adequate arrangements and documented control plans to verify the compliance in accordance with the requirements of this Directive and/or Regulation(s).  
*a développé et implémenté dans l'usine (les usines) mentionnée(s) en annexe 1 les procédures requises pour satisfaire aux exigences de la conformité de la production. L'évaluation de ces procédures se basant sur le système de management de la qualité suivant EN ISO 9001:2015, l'existence de dispositions adéquates et de plans de contrôle documentés afin de vérifier la conformité suivant les exigences de la directive et/ou Règlement(s).*

The detail of the findings is described in the initial or surveillance audit report mentioned in the annex 1.

*Le détail des constatations est repris dans le rapport de l'audit initial ou de suivi mentionné dans l'annexe 1.*

<b>Date of Issue:</b> <i>Date d'émission</i>	03/03/2023	<b>Scope:</b> <i>Champ d'application</i>	See Annex 2 Voir annexe 2
<b>This statement expires on:</b> <i>Cette attestation expire le</i>	21/10/2024	<b>Vehicle Categories (if applicable)</b> <i>Catégories de véhicule (si d'application)</i>	See Annex 2 Voir annexe
<b>Date of initial assessments:</b> <i>Date de l'évaluation initiale</i>	23/02/2015	<b>Statement number:</b> <i>Numéro de l'attestation</i>	COP-RW-0334-010
<b>Technical Service:</b> <i>Service Technique</i>	Vinçotte sa	<b>Administrative reference:</b> <i>Référence administrative</i>	W2022TY01500210



Le Directeur f.f.,



Jean-Sébastien Morelle

Only valid in combination with Appendix 1 and 2  
*L'attestation n'est valable qu'avec les annexes 1 et 2 jointes.*

The latest status of this statement can be checked by sending an e-mail to [homologation.vehicules@spw.wallonie.be](mailto:homologation.vehicules@spw.wallonie.be)  
*La dernière modification de cette déclaration peut être vérifiée en envoyant un mail à [homologation.vehicules@spw.wallonie.be](mailto:homologation.vehicules@spw.wallonie.be)*



**Manufacturer's name:**  
*Nom du constructeur*

LECAPITAINE INDUSTRIE

**Manufacturer's BCE/VAT number :** FR21813980935  
*( for Belgian commercial License plate)  
Numéro de TVA/BCE du constructeur  
( pour les plaques commerciale Belge)*

**Manufacturer's representative (if any)**  
**Mandataire du Constructeur (si applicable)**

**Name:** LECAPITAINE INDUSTRIE  
*Nom*

**Address :** Rue Louise Michel / Parc d'Activité Neptune 1 - n° 315  
*Adresse*  
50009 Saint-Lô  
France

**Phone Number :** +33233778550  
*Numéro de téléphone*

**Email Address** [ajumel@lecapitaine.fr](mailto:ajumel@lecapitaine.fr)  
*Courrier électronique*

**Assembly Plants**  
**Sites d'assemblage**

**See Annex 1**  
*Voir Annexe 1*



## Annexe 1 : Conformity of Production Procedures

Annexe 1: Procédure de Conformité de la Production

<b>CONSTRUCTEUR :</b> <b>MANUFACTURER</b>	<b>LECAPITAINE INDUSTRIE</b>	<b>USINE :</b> <b>PLANT</b>	<b>LECAPITAINE INDUSTRIE</b>
<b>PAYS :</b> <b>COUNTRY</b>	<b>FRANCE</b>	<b>Rue Louis Michel, 315 / Parc d'activités Neptune 1 50009 Saint Lô France</b>	

Type d'audit Audit type	Date Date	No rapport Report No	No Certificat/ Attestation Certificate No/Statement	Auditeur Auditor
Annex X – Appendix 2	05/03/2013	H1460268001/001	COP0334.003	O. Jacques-Houssa
Annex X – Appendix 2	24/02/2015	H1560268001/500	COP0334.004	K. Collet
Annex X – Appendix 2	19/10/2015	H1560268001/002	COP0334.005	K. Collet
Annex X – Appendix 2	20/09/2016	H1660268001/001	COP0334.006	K. Collet
Annex X – Appendix 2	16/10/2018	H1860706349.001	COP0334.007	K. Collet
Annex X – Appendix 2	15/10/2020	H2060922369.001	COP0334.008	K. Collet
Annex X – Appendix 2	25/04/2022	H2261053435.001	COP0334.009	K. Collet
Annex X – Appendix 2	24/02/2023	H2261120415.001	COP-RW-0334-010	K. Collet

Numéro de l'attestation COP-RW-0334-010  
Statement number

Date de délivrance : 03/03/2023  
Issue date



## Annex 2 : List Regulatory Acts and UNECE Regulations Concerned

Annexe 2: Liste des Actes Réglementaires et Règlements ONU Concernés

Champ d'application / Scope	
Conception, fabrication et distribution de carrosseries frigorifiques, de véhicules légers et poids lourd, ainsi que les composants	
<b>Véhicule Categories:</b> <i>Catégories de véhicule</i>	<b>Not applicable (If parts approval only)</b> <i>pas d'application (si uniquement partielle)</i>
(EU) 2018/858	<del>M1 – M2 – M3</del> – N1 – N2 – N3 – O1 – O2 – O3 – O4
(EU)167/2013	<del>T1 – T2 – T3 – T4</del> ( <del>T4.1 T4.2 T4.3</del> ) – C – R1 – R2 – R3 – R4 – S1 – S2
(EU) 168/2013	<del>L1e – L2e – L3e – L4e – L5e – L6e – L7e</del>

### List according Part I and II of the Annex II of Regulation EU 2018/858 and related UNECE Regulations

*Listing suivant la partie I et II de l'annexe II du règlement UE 2018/858 et des règlements UNECE relatifs.*

N°	Objet	UE	ONU	Individuel		NKS	UE Réception Partielle	UE WVTA / KS
				National	EU			
1A	Niveau sonore <i>Sound level</i>	540/2014						
1A	Niveau sonore admissible (ne couvre pas les AVAS) <i>Permissible sound level (not covering AVAS)</i>		51					
	AVAS		138					
	Silencieux de remplacement		59					
2A	Émissions des véhicules légers (Euro 5 et Euro 6)/accès aux informations <i>Emissions (Euro 5 and 6) light duty vehicles ; access to information</i>	715/2007						
3A	Prévention des risques d'incendie (réservoirs de carburant liquide) <i>Prevention of fire risks (liquid fuel tanks)</i>	661/2009 2019/2144	34					
3B	Dispositifs arrière de protection anti-encastrement et leur montage; protection contre l'encastrement à l'arrière <i>Rear underrun protective devices (RUPDs) and their installation; rear underrun protection (RUP)</i>	661/2009 2019/2144	58	X	X	X	X	X
4A	Emplacement pour le montage et la fixation des plaques d'immatriculation arrière <i>Space for mounting and fixing rear registration plates</i>	2019/2144 2021/535 Ann III 1003/2010		X	X	X	X	X
5A	Équipement de direction <i>Steering equipment</i>	661/2009 2019/2144	79	X	X	X	X	X
6A	Accès au véhicule et manoeuvrabilité (marches, marche-pieds et poignées) <i>Vehicle access and manoeuvrability (steps, running boards and handholds)</i>	2019/2144 2021/535 Ann X 130/2012						
6B	Serrures et organes de fixation des portes <i>Door latches and door retention components</i>	661/2009 2019/2144	11					
7A	Avertisseurs sonores et signalisation sonore <i>Audible warning devices and signals</i>	661/2009 2019/2144	28					
8A	Systèmes de vision indirecte et leur montage <i>Indirect vision devices and their installation</i>	661/2009 2019/2144	46					
9A	Freinage des véhicules et des remorques <i>Braking of vehicles and trailers</i>	661/2009 2019/2144	13					
9B	Freinage des voitures particulières <i>Braking of passenger cars</i>	661/2009 2019/2144	13-H					
9B	Freinage des voitures particulières (partie ESC) <i>Braking of passenger cars (ESC part)</i>		140					
10A	Compatibilité électromagnétique <i>Electromagnetic compatibility</i>	661/2009 2019/2144	10	X	X	X	X	X
12A	Aménagements intérieurs <i>Interior fittings</i>	661/2009 2019/2144	21					
13A	Protection des véhicules à moteur contre une utilisation non autorisée <i>Protection of motor vehicles against unauthorised use</i>	661/2009 2019/2144	18					

Numéro de l'attestation COP-RW-0334-010  
Statement number

Date de délivrance : 03/03/2023  
Issue date



N°	Objet	UE	ONU	Individuel		NKS	UE Réception Partielle	UE WVTA / KS
				National	EU			
13B	Protection des véhicules à moteur contre une utilisation non autorisée <i>Protection of motor vehicles against unauthorised use</i>	661/2009 2019/2144	116					
14A	Protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc <i>Protection of the driver against the steering mechanism in the event of impact</i>	661/2009 2019/2144	12					
15A	Sièges, leurs ancrages et appuie-tête <i>Seats, their anchorages and any head restraints</i>	661/2009 2019/2144	17					
15B	Sièges des véhicules de grandes dimensions pour le transport de voyageurs <i>Seats of large passenger vehicles</i>	661/2009 2019/2144	80					
16A	Saillies extérieures <i>External projectionshydr</i>	661/2009 2019/2144	26					
17A	Accès au véhicule et manoeuvrabilité (marche arrière) <i>Vehicle access and manoeuvrability (reverse gear)</i>	2019/2144 2021/535 Ann XI 130/2012						
17B	Appareil indicateur de vitesse, y compris son installation <i>Speedometer equipment including its installation</i>	661/2009 2019/2144	39					
18A	Plaque réglementaire du constructeur et VIN <i>Manufacturer's statutory plate and vehicle identification number</i>	2019/2144 2021/535 Ann II 19/2011		X	X	X	X	X
19A	Ancrages de ceintures de sécurité, systèmes d'ancrage Isofix et ancrages pour fixation supérieure Isofix <i>Safety-belt anchorages, Isofix anchorages systems and Isofix top thether anchorages</i>	661/2009 2019/2144	14					
20A	Installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse sur les véhicules <i>Installation of lighting and light-signalling devices on vehicles</i>	661/2009 2019/2144	48	X	X	X	X	X
21A	Dispositifs catadioptriques pour les véhicules à moteur et leurs remorques <i>Retro-reflecting devices for power-driven vehicles and their trailers</i>	661/2009 2019/2144	3					
22A	Feux de position avant et arrière, feux stop et feux d'encombrement pour les véhicules à moteur et leurs remorques <i>Front and rear position lamps, stop-lamps and end-outline marker lamps for motor vehicles and their trailers</i>	661/2009 2019/2144	7					
22B	Feux de circulation diurne pour les véhicules à moteur <i>Daytime running lamps for power-driven vehicles</i>	661/2009 2019/2144	87					
22C	Feux de position latéraux pour les véhicules à moteur et leurs remorques <i>Side-marker lamps for motor vehicles and their trailers</i>	661/2009 2019/2144	91					
23A	Feux indicateurs de direction pour les véhicules à moteur et leurs remorques <i>Direction indicators for power-driven and their trailers</i>	661/2009 2019/2144	6					
24A	Dispositifs d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière des véhicules à moteur et de leurs remorques <i>Illumination of rear-registration plates of power-driven vehicles and their trailers</i>	661/2009 2019/2144	4					
25A	Projecteurs scellés halogènes, pour véhicules à moteur, émettant un faisceau de croisement asymétrique européen ou un faisceau de route, ou les deux à la fois <i>Power-driven vehicle's sealed- beam headlamps (SB) emitting an European asymmetrical passing beam or a driving beam or both</i>	661/2009 2019/2144	31					
25B	Lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques <i>Filament lamps for use in approved lamp units of power-driven vehicles and their trailers</i>	661/2009 2019/2144	37					
25C	Projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge <i>Motor vehicle headlamps equipped with gas-discharge light sources</i>	661/2009 2019/2144	98					
25D	Sources lumineuses à décharge pour projecteurs homologués de véhicules à moteur <i>Gas-discharge light sources for use in approved gas-discharge lamp units of power-driven vehicles</i>	661/2009 2019/2144	99					

Número de l'attestation COP-RW-0334-010  
Statement number

Date de délivrance : 03/03/2023  
Issue date



N°	Objet	UE	ONU	Individuel		NKS	UE Réception Partielle	UE WVTA / KS
				National	EU			
25E	Projecteurs pour véhicules à moteur émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route, ou les deux à la fois, et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL <i>Motor vehicle headlamps emitting an asymmetrical passing beam or a driving beam or both and equipped with filament lamps and/or LED modules</i>	661/2009 2019/2144	112					
25F	Systèmes d'éclairage avant adaptatifs (AFS) destinés aux véhicules automobiles <i>Adaptive front-lighting systems (AFS) for motor vehicles</i>	661/2009 2019/2144	123					
26A	Feux de brouillard avant des véhicules à moteur <i>Power-Driven vehicle front fog lamps</i>	661/2009 2019/2144	19					
27A	Dispositifs de remorquage <i>Towing device</i>	2019/2144 2021/535 Ann VII 1005/2010						
28A	Feux de brouillard arrière des véhicules à moteur et de leurs remorques <i>Rear fog lamps for power-driven vehicles and their trailers</i>	661/2009 2019/2144	38					
29A	Feux de marche arrière des véhicules à moteur et de leurs remorques <i>Reversing lights for power-driven vehicles and their trailers</i>	661/2009 2019/2144	23					
30A	Feux de stationnement pour véhicules à moteur <i>Parking lamps for power-driven vehicles</i>	661/2009 2019/2144	77					
31A	Ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants Isofix <i>Safety-belts, restraint systems, child restraint systems and Isofix child restraint systems</i>	661/2009 2019/2144	16					
32A	Champ de vision vers l'avant <i>Forward field of vision</i>	661/2009 2019/2144	125					
33A	Emplacement et moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs <i>Location and identification of hand controls, tell-tales and indicators</i>	661/2009 2019/2144	121	X	X	X	X	X
34A	Dispositifs de dégivrage et de désembuage du pare-brise <i>Windscreen defrosting and demisting systems</i>	2019/2144 Ann VI 672/2010						
35A	Essuie-glace et lave-glace du pare-brise <i>Windscreen wiper and washer systems</i>	2019/2144 ANN IV 1008/2010						
36A	Systèmes de chauffage <i>Heating systems</i>	661/2009 2019/2144	122					
37A	Protecteurs de roues <i>Wheel guards</i>	2019/2144 2021/535 Ann V 1009/2010						
38A	Appuie-tête incorporés ou non dans les sièges des véhicules <i>Head restraints (headrests), whether or not incorporated in vehicle seats</i>	661/2009 2019/2144	25					
41A	Émissions (Euro VI) des véhicules lourds/accès aux informations <i>Emissions (Euro VI) heavy duty vehicles ; access to information</i>	595/2009 582/2011						
41 B	License de l'outil de simulation CO2 (véhicules lourds) <i>CO2 simulation tool license (heavy-duty vehicles)</i>	595/2009 2017/2400						
42A	Protection latérale des véhicules utilitaires <i>Lateral protection of goods vehicles</i>	661/2009 2019/2144	73	X	X	X	X	X
43A	Systèmes antiprojections <i>Spray suppression systems</i>	652019/2144 2021/535 Ann VIII 109/2011		X	X	X	X	X
44A	Masses et dimensions <i>Masses and dimensions</i>	2019/2144 2021/535 Ann XIII 1230/2012						
45A	Vitrages de sécurité et leur installation sur les véhicules <i>Safety glazing materials and their installation on vehicles</i>	661/2009 2019/2144	43					

N°	Objet	UE	ONU	Individuel		NKS	UE Réception Partielle	UE WVTA / KS
				National	EU			
46A	Montage des pneumatiques <i>Installation of tyres</i>	661/2009 2019/2144 458/2011						
46B	Pneumatiques pour les véhicules à moteur et leurs remorques (classe C1) <i>Pneumatic tyres for motor vehicles and their trailers (Class C1)</i>	661/2009 2019/2144	30					
46C	Pneumatiques pour les véhicules utilitaires et leurs remorques (classes C2 et C3) <i>Pneumatic tyres for commercial vehicles and their trailers (Class C2 and C3)</i>	661/2009 2019/2144	54					
46D	Émissions sonores de roulement, adhérence sur sol mouillé et résistance au roulement (classes C1, C2 et C3) <i>Tyre rolling sound emissions, adhesion on wet surfaces and rolling resistance (Classes C1, C2 and C3)</i>	661/2009 2019/2144	117					
46E	Équipement de secours à usage temporaire, pneumatiques/système pour roulage à plat et système de surveillance de la pression des pneumatiques <i>Temporary-use spare unit, run-flat tyres/system and tyre pressure monitoring system</i>	661/2009 2019/2144	64					
47A	Systèmes de limitation de vitesse des véhicules <i>Speed limitation of vehicles</i>	661/2009 2019/2144	89					
48A	Masses et dimensions <i>Masses and dimensions</i>	2019/2144 2021/535 Ann XIII 1230/2012		X	X	X	X	X
49A	Saillies extérieures à l'avant de la cloison postérieure de la cabine des véhicules utilitaires <i>Commercial vehicles with regard to their external projections forward of the the cab's rear panel</i>	661/2009 2019/2144	61	X	X	X	X	X
50A	Pièces mécaniques d'attelage des ensembles de véhicules <i>Mechanical coupling components of combinations of vehicles</i>	661/2009 2019/2144	55					
50B	Dispositifs d'attelage court (DAC); installation d'un type réceptionné de DAC; <i>Fitting of an approved type of CCD</i>	661/2009 2019/2144	102					
51A	Comportement au feu des matériaux utilisés dans l'aménagement intérieur de certaines catégories de véhicules à moteur <i>Burning behaviour of materials used in the interior construction of certain categories of motor vehicles</i>	661/2009 2019/2144	118					
52A	Véhicules M2 et M3 <i>M2 and M3 Vehicles</i>	661/2009 2019/2144	107					
52B	Résistance mécanique de la superstructure des véhicules de grande capacité pour le transport de personnes <i>Strength of the superstructure of large passenger vehicles</i>	661/2009 2019/2144	66					
53A	Protection des occupants en cas de collision frontale <i>Protection of occupants in the event of a frontal collision</i>	661/2009 2019/2144	94					
54A	Protection des occupants en cas de collision latérale <i>Protection of occupants in the event of a lateral collision</i>	661/2009 2019/2144	95					
56A	Véhicules destinés au transport de marchandises dangereuses <i>Vehicles for the carriage of dangerous goods</i>	661/2009 2019/2144	105					
57A	Dispositifs avant de protection anti- encastrement et leur montage; protection contre l'encastrement à l'avant <i>Front underrun protective devices (FUPDs) and their installation: front underrun protection (FUP)</i>	661/2009 2019/2144	93					
58	Protection des piétons <i>Pedestrian protection</i>	78/2009 2019/2144 2021/535 Ann XII						
58	<i>Protection des piétons (ne couvre pas l'assistance au freinage)</i> <i>Pedestrian protection (not covering brake assist)</i>		127					
	<i>Protection des piétons (partie assistance au freinage)</i> <i>Pedestrian protection (brake assist part)</i>		13-H 139					
59	Recyclabilité <i>Recyclability</i>	2005/64	133					

Numéro de l'attestation COP-RW-0334-010  
Statement number

Date de délivrance : 03/03/2023  
Issue date



N°	Objet	UE	ONU	Individuel		NKS	UE Réception Partielle	UE WVTA / KS
				National	EU			
61	Systèmes de climatisation <i>Air conditioning systems</i>	2006/40						
62	Système hydrogène <i>Hydrogen system</i>	79/2009 2019/2144 2021/535 Ann XIV	134					
63	Sécurité générale <i>General safety</i>	661/2009 2019/2144		X	X	X	X	X
64	Indicateurs de changement de vitesse <i>Gear shift indicators</i>	2019/2144 2021/535 Ann IX 65/2012						
65	Système avancé de freinage d'urgence (pour M1 et N1) <i>Advanced emergency braking system (for M1 and N1)</i>		152					
	Système avancé de freinage d'urgence (M2, M3 et N2, N3) <i>Advanced emergency braking system</i>	661/2009 2019/2144 347/2012	131					
66	Système d'avertissement de franchissement de la ligne <i>Lane departure warning system</i>	661/2009 2019/2144 351/2012						
66	Système d'avertissement de franchissement de la ligne <i>Lane departure warning system</i>		130					
67	Organes spéciaux pour l'alimentation des moteurs au gaz de pétrole liquéfié (GPL) et leur installation sur les véhicules à moteur <i>Specific components for liquefied petroleum gases (LPG) and their installation on motor vehicles</i>	661/2009 2019/2144	67					
68	Systèmes d'alarme pour véhicules (SAV) <i>Vehicle alarm systems (VAS)</i>	661/2009 2019/2144	97					
69	Sécurité électrique <i>Electric Safety</i>	661/2009 2019/2144	100					
70	Organes spéciaux pour l'alimentation des moteurs au GNC et leur installation sur les véhicules à moteur <i>Specific components for CNG and their installation on motor vehicles</i>	661/2009 2019/2144	110					
71	Résistance de la cabine <i>Cab strength</i>	661/2009 2019/2144	29					
72	Système eCall <i>eCall system</i>	2015/758						